

Reparatieset voor PE vijvers



Folieband voor kleine reparaties
Dimensie: 7,5 x 100 cm

Art.-Nr. 1067177

Instructies voor gebruik

1. Het gebied van de lekkage moet vrij zijn van vuil, stof, olie en water.
2. Knip een passend lang stuk van de folietape af dat het beschadigde gebied bedekt. De uitgesneden strook moet het beschadigde gebied minimaal 1,5 cm overlappen.
3. Gebruik voor grotere oppervlakken meerdere stroken op elkaar. Laat de lagen in de lengte minimaal 3 cm overlappen.
4. Verwijder langzaam de papieren bescherming van de achterkant van de plakband en leg het stuk plakband over het beschadigde gebied.
5. Om een stabiele, waterdichte verbinding te creëren, dient u ervoor te zorgen dat de druk gelijk is bij het aandrukken van het plakband.
6. Door zijn materiaaleigenschappen blijft de tape blijvend elastisch, ook nadat de lijmverbinding is uitgehard.
7. Als het plakband correct is aangebracht, kan de PE-vijver worden bijgevuld met water, zelfs tot boven het gerepareerde gebied.
8. De ongebruikte rest van de plakband kan in een kleine plastic zak, zo luchtdicht mogelijk, zonder vocht en niet in direct zonlicht worden bewaard.

Voor gebruiksgemak mag het product alleen worden gebruikt bij temperaturen tussen 10 ° C en 35 ° C.

Veiligheid

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Opslag

Bewaar ongeopend in een goed geventileerde ruimte tussen + 5 ° C en + 25 ° C.

Reparaturset für PE-Teiche



Folienklebeband für kleinere Reparaturen
Abmessung : 7,5 x 100 cm

Art.-Nr. 1067177

Gebrauchsanweisung

1. Die zu reparierende Stelle am PE-Teich muss frei von Schmutz, Staub, Öl und Wasser sein.
2. Schneiden Sie vom Folienklebeband ein entsprechend langes Stück ab, das die zu reparierende Schadstelle ausreichend überdeckt. Der Folienstreifen sollte die Schadstelle um mindestens 1,5 cm überlappen.
3. Bei breiteren Schadstellen verwenden Sie mehrere Streifen übereinander. Hierbei lassen Sie die Streifen in Längsrichtung mindestens 3 cm überlappen.
4. Entfernen Sie langsam den Papierschutz von der Rückseite des Klebebandes und legen Sie das Klebebandstück deckend über die Reparaturstelle.
5. Damit eine stabile, wasserdichte Verbindung entsteht, müssen Sie beim Andrücken des Klebebandes auf einen gleichmäßigen Druck achten.
6. Aufgrund seiner Materialeigenschaften bleibt das Klebeband dauerelastisch, auch nach Aushärtung der Klebeverbindung.
7. Bei ordnungsgemäßem Aufbringen des Klebebandes kann der PE-Teich wieder mit Wasser aufgefüllt werden, auch bis oberhalb der Reparaturstelle.
8. Den unverbrauchten Rest des Klebebandes können Sie in einem kleinem Plastikbeutel, möglichst luftdicht und keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt, aufbewahren.

Zum leichteren Einsatz sollte das Produkt nur bei Temperaturen zwischen 10°C und 35°C verwendet werden.

Sicherheit

Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Lagerung

In einem gut belüfteten Raum bei zwischen +5°C und +25°C ungeöffnet lagern.

Kit de réparation pour étangs PE



Ruban adhésif pour réparations mineures
Dimension: 7,5 x 100 cm

Art.-Nr. 1067177

Intructions d'utilisation

1. La zone de la fuite doit être exempte de saleté, de poussière, d'huile et d'eau.
2. Coupez un morceau de ruban adhésif suffisamment long pour qu'il recouvre la zone endommagée. La bande coupée doit chevaucher la zone endommagée d'au moins 1,5 cm.
3. Pour les grandes surfaces, utilisez plusieurs bandes les unes à côté des autres. Laissez les couches se chevaucher d'au moins 3 cm dans le sens de la longueur.
4. Retirez lentement la protection en papier de l'arrière du ruban adhésif et posez le morceau de ruban adhésif sur la zone endommagée.
5. Afin de créer une connexion stable et étanche, veuillez vous assurer que la pression est uniforme lorsque vous appuyez sur le ruban adhésif.
6. En raison de ses propriétés matérielles, le ruban adhésif reste élastique en permanence, même après le durcissement de la liaison adhésive.
7. Si le ruban adhésif est correctement appliqué, le bassin PE peut être rempli d'eau, même au-dessus de la zone réparée.
8. Le reste du ruban adhésif non utilisé peut être stocké dans un petit sac en plastique, aussi hermétique que possible, sans humidité et non exposé à la lumière directe du soleil.

Pour faciliter son utilisation, le produit ne doit être utilisé qu'à des températures comprises entre 10° C et 35° C.

Sécurité

Tenir hors de portée des enfants.

Stockage

Conserver non ouvert dans une pièce bien ventilée entre + 5° C et + 25° C.

Repair kit for PE ponds



Foil tape for minor repairs
Dimension: 7,5 x 100 cm

Art.-Nr. 1067177

Intructions for use

1. The area of the leakage has to be free of dirt, dust, oil and water.
2. Cut an appropriately long piece of the foil tape that covers the damaged area. The cut strip should overlap the damaged area by at least 1.5 cm.
3. For larger areas use several strips on top of each other. Let the layers overlap lengthways by at least 3 cm.
4. Slowly remove the paper protection from the back of the adhesive tape and lay the piece of adhesive tape over the damaged area.
5. In order to create a stable, watertight connection please ensure that the pressure is even when pressing the adhesive tape.
6. Due to its material properties, the adhesive tape remains permanently elastic, even after the adhesive bond has hardened.
7. If the adhesive tape is properly applied, the PE pond can be refilled with water, even up to above the repaired area.
8. The unused remainder of the adhesive tape can be stored in a small plastic bag, as airtight as possible, without any moisture and not exposed to direct sunlight.

For ease of use, the product should only be used at temperatures between 10° C and 35° C.

Safety

Keep out of reach of children.

Storage

Store unopened in a well ventilated room at between +5° C and +25° C.